

31996Y0404(02)

4.4.1996.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

C 102/2

**IESTĀŽU NOLĪGUMS****(1994. gada 20. decembris)****Paātrināta darba metode tiesību aktu oficiālai kodifikācijai**

(96/C 102/02)

*(Šis teksts aizstāj un atceļ 1995. gada 8. novembra OV C 293 publicēto tekstu.)*

1. Šīs darba metodes kontekstā oficiālā kodifikācija nozīmē kārtību, kā kodificējamus tiesību aktus atceļ un aizstāj ar atsevišķu tiesību aktu, kas neparedz atcelto aktu grozīšanu pēc būtības.
2. Par kodifikācijas prioritārajām jomām vienojas visas trīs iesaistītās iestādes pēc Komisijas priekšlikuma. Komisija savā darba programmā iekļauj kodifikācijas priekšlikumus, kurus tā plāno iesniegt.
3. Komisija apņemas neiekļaut savos kodifikācijas priekšlikumos kodificējamo aktu grozīšanu pēc būtības.
4. Konsultatīvā darba grupa, kurā ir Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas juridiskie dienesti, šādus priekšlikumus izskata, kad Komisija tos ir pieņēmusi. Darba grupa pēc iespējas ātri apstiprina, ka tie patiešām ir vienīgi kodifikācijas priekšlikumi un neparedz grozījumus pēc būtības.
5. Pilnībā tiek ievērota Kopienas parastā likumdošanas procedūra.
6. Komisijas priekšlikuma mērķis, proti, vienīgi spēkā esošo aktu kodifikācija, ir juridisks ierobežojums, kas liedz Eiropas Parlamentam vai Padomei veikt jebkādus grozījumus pēc būtības.
7. Komisijas priekšlikumu izskata visos aspektos, piemērojot paātrinātu kārtību gan Eiropas Parlamentā (viena komiteja, lai izskatītu priekšlikumu, un vienkāršota kārtība tā apstiprināšanai), gan Padomē (izskatīšana vienā darba grupā un "I/A items" procedūra Pastāvīgo pārstāvju padomē).

8. Ja likumdošanas procesa laikā tiek konstatēts, ka ir nepieciešams veikt vairāk nekā vienkāršu kodifikāciju un izdarīt grozījumus pēc būtības, tad attiecīgā gadījumā Komisija ir atbildīga par jebkādu priekšlikumu iesniegšanu.

Briselē, tūkstoš deviņi simti deviņdesmit ceturtā gada divdesmitajā decembrī

*Eiropas Savienības Padomes vārdā* — *Eiropas Parlamenta vārdā* — *Eiropas Komisijas vārdā* —

Klaus KINKEL

Nicole FONTAINE

Jacques DELORS

\_\_\_\_\_